

[Resumen general del movimiento. Carta a J. Frankel]

León Trotsky

12 de abril de 1933

(Versión al castellano desde “Tour d’horizon sur le mouvement”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 1, Institut Léon Trotsky, París, 1978, páginas 130-134. Archivos James P. Cannon. Biblioteca de Historia Social, Nueva York. Carta a Jan Frankel. Jan Frankel (nacido en 1906.) provenía de una gran familia israelita de Viena (de la que su padre era rabino) y era ciudadano checoslovaco. El comunista eslovaco, Lenorovič lo había ganado para el comunismo en 1923 durante su estancia en el sanatorio italiano de Merano. Militante de las JC y después del PC checoslovaco, en 1927 estuvo entre los fundadores de la Oposición de Izquierda en Checoslovaquia. En junio de 1930, tomó el relevo de su camarada y compatriota Wolfgang Salus como secretario de Trotsky en Prinkipo y, hasta su partida el 5 de febrero de 1933, fue uno de sus principales colaboradores, necesario en particular por su buen conocimiento de las lenguas. Había visitado las diferentes secciones de Europa oriental y central, terminando la gira en Alemania tras la victoria de Hitler y suministrando a Trotsky hechos y argumentos para el “giro”. Trotsky tenía depositada en él una gran confianza.)

Querido amigo,

Por fin ha llegado una carta suya, fechada el 6 de abril. Nos habían dicho que estaba usted enfermo. ¿Malaria? ¿Cómo se encuentra ahora? No dice nada sobre usted personalmente.

Otto¹ partió anteayer hacia Praga con los últimos documentos para el congreso de Praga². Ayer recibí una carta de Škandera con la noticia de que el congreso había sido aplazado y se celebraría en otro lugar³. Hoy ha llegado un telegrama de Ray⁴. París aún sufre al menos tres días de retraso. Hace ocho o diez días, recibimos una carta de Vitte diciendo que había propuesto someter la cuestión del congreso al próximo plenario para su discusión⁵. Nos sorprendió tanto más esta táctica dilatoria cuanto que todos los presentes trabajábamos día y noche para preparar, traducir, enviar, etc. los documentos para el congreso.

En cuanto a los trabajos para el próximo plenario, no puedo añadir nada a lo que he escrito recientemente: a) una declaración general para el congreso, b) una declaración sobre la cuestión sindical, c) una declaración sobre el movimiento juvenil, d) varias resoluciones menores, e) una carta sobre el “nuevo partido”, f) un artículo sobre el mismo tema, y g) un artículo sobre Austria, sin mencionar artículos anteriores (“La tragedia del proletariado alemán”, “¡Señal de alarma!”, etc.)⁶. Debo añadir también el artículo “Es

¹ Otto Schuessler, llamado Oskar Fischer (nacido en 1905), obrero, trabajaba embalando libros de arte en una gran imprenta de Leipzig, había sido militante del KAPD izquierdista antes de unirse a fines de 1928 al grupo “Bolschewistische Einheit”. Su gran cultura de autodidacta y sus cualidades como escritor le habían convertido en uno de los dirigentes de ese grupo, después de la Oposición de Izquierda Unificada en Sajonia. En 1932, Bauer se lo propuso a Leon Sedov, que buscaba un secretario germanohablante, para Trotsky en Prinkipo. Abandonó Prinkipo el 10 de abril para tomar en Praga la dirección del diario *Unser Wort* que, hasta entonces, había asegurado por el joven Walter Held de forma provisional.

² Recordemos que el congreso contra el fascismo en principio debía celebrarse en Praga.

³ Vaclav Škandera (nacido en 1902), expulsado del PC checoslovaco y dirigente de la oposición en ese país, también era uno de los principales traductores de Trotsky

⁴ Se trata de Raymond Molinier (nacido en 1904) que desde 1931 era el principal dirigente de la Liga Comunista, sección francesa de la Oposición Internacional.

⁵ Vitte era el pseudónimo de un militante griego, Dimitri Yotopoulos (1901-1965), químico de profesión, dirigente desde 1924 de la organización griega conocida como “arqueomarxista”, que había sido reconocida en 1931 como sección griega de la Oposición de Izquierda. Desde entonces vivió en Berlín, donde fue miembro del SI. Tras refugiarse en Francia, regresó a su puesto en el nuevo SI. El comentario de Trotsky confirma la creciente tensión entre los dos hombres. El plenario es la reunión del SI ampliada a los representantes de todas las secciones.

⁶ “Declaración de los delegados pertenecientes a la Oposición-II para el congreso de lucha contra el fascismo”, “Los sindicatos ante la embestida económica de la contrarrevolución”, “La obediencia ciega, la

necesario concertar un acuerdo intrapartidario honesto”, que subraya enérgicamente la diferencia de nuestra actitud hacia el USCP y el KPD⁷. En Alemania decimos que el partido comunista ha muerto. Para la URSS proponemos un acuerdo con el círculo de la cúspide del partido. Esta es la situación actual.

Creo que todo este material es suficiente para las tareas corrientes del plenario. Las tesis y resoluciones necesarias deberán elaborarse en París sobre la base de este material. En algunas cuestiones, se pueden tomar simplemente las resoluciones y formulaciones tal como están, ya hechas. En cualquier caso, yo personalmente no puedo aportar nada más, porque finalmente tengo que dedicar un poco de tiempo a mis asuntos personales, que van francamente mal: la depresión económica, pero también la reacción fascista, se dejan sentir en todo el mundo, y no he conseguido colocar el “Testamento de Lenin” en ningún sitio.

El plan para que Erwin salga es indudablemente correcto⁸. Erwin es infinitamente más valioso en el trabajo literario que en el organizativo. Apoyo de todo corazón su iniciativa. Al principio, tenía la idea de pedirle a Erwin que saliese sólo un mes para retomar aliento y cubrir sus huellas. Pero creo que el plan de enviarlo fuera durante más tiempo es mejor, es decir, apruebo su plan. Como será difícil que Erwin abandone su peligroso puesto (a la vista de sus camaradas), necesitamos una *orden directa* del SI obligándole a marcharse.

Creo que es totalmente erróneo enviar dinero a Alemania desde el extranjero. Con sumas tan pequeñas no se consigue nada: tendrían que intentar recaudar el dinero ellos mismos a nivel local. El dinero que recaudemos en el extranjero debería destinarse íntegramente al periódico, para que aparezca en ocho páginas, o al menos regularmente en seis. Esta es ahora la cuestión central. A partir de ahora, el periódico se convertirá no sólo en el dirigente político, sino también en el organizador de la Oposición de Izquierda en Alemania. El papel de un periódico de emigrantes es absolutamente único: es hora de releer el *¿Qué hacer?* de Lenin, en el que habla precisamente de un periódico de emigrantes en las condiciones de trabajo ilegal dentro de un país.

El secretariado debería estudiar todos los documentos que hemos preparado para el congreso de Praga para aprobarlos oficialmente con tal o cual corrección. Entonces podríamos publicarlos, y no como simples restos sin más, en nuestra prensa internacional, incluido el *Biulleten* ruso.

Sobre la cuestión española, lo más importante es no forzar una escisión. La camarilla de Nin no tomará sobre sí la iniciativa de una escisión, sería demasiado perjudicial para ella. Su esperanza será mantener su “independencia” (incapacidad pequeñoburguesa) saboteando. No tenemos motivos para apresurarnos. Cada mes que

disciplina revolucionaria y la juventud. Declaración de la Oposición de Izquierda Internacional (bolcheviques leninistas) a la Conferencia de la Juventud, París”, “Ahora le toca el turno a Austria”, “La tragedia del proletariado alemán: los obreros alemanes se levantarán de nuevo. ¡El estalinismo jamás!” y “¡Señal de alarma!””, en esta misma serie de nuestras EIS.

⁷ “Es necesario concertar un acuerdo intrapartidario honesto”, también en esta misma serie de nuestras EIS.

⁸ Erwin H. Ackerknecht, conocido como Eugen Bauer (nacido en 1906), había sido miembro de un grupo estudiantil revolucionario en Friburgo desde 1924 y en entonces estaba influido por Franz Pfemfert, el escritor “izquierdista” que editaba *Die Aktion*. Se unió a las Juventudes Comunistas de Berlín en 1926, en una época en la que ya estaba muy próximo a la oposición rusa, y ya era un opositor consciente cuando se unió al PDK en 1928. Fue uno de los fundadores de Bolschewistische Einheit. Médico desde 1929, había trabajado con Roman Well y le había sustituido como jefe de la Oposición de Izquierda en Sajonia. Muy apreciado por León Sedov, había trabajado con él en varias ocasiones y, a petición suya, se trasladó a Berlín en enero de 1932 para vigilar y posiblemente combatir a Roman Well. Miembro de la SI, había dirigido eficazmente la lucha con Sedov contra el “grupo Well” y a principios de 1933 se había convertido en el principal dirigente de la sección alemana que había pasado a la clandestinidad. Trotsky consideró necesario sacarlo de Alemania, tanto para entablar una discusión política directa con él como para garantizar su seguridad, demasiado precaria en Berlín. Jan Frankel, después de las semanas que había pasado con él en Alemania, pensó que debía emigrar.

pasa contribuye a demoler a la camarilla de Nin y refuerza la influencia del secretariado en España.

Llamo su atención sobre dos camaradas de Madrid, Arlen y M. Vela. He recibido de ellos dos cartas apasionadas contra la consigna del nuevo partido en Alemania. Su posición sobre esta cuestión es errónea, pero de sus cartas se desprende que son camaradas serios que se interesan seriamente por las cuestiones internacionales y que están indignados por la conducta de doble cara de Nin y las payasadas de Lacroix. Hoy vuelvo a escribir a estos camaradas para impedirles que den un salto hacia los estalinistas. Si consigo hacerles entender algo que les permita relacionar su posición interna en España (contra Nin) con nuestra posición sobre Alemania y la URSS, entonces estos dos camaradas podrían ser valiosos, ya que están más seriamente ligados a la Oposición que Lacroix, a quien podemos y debemos utilizar, pero sobre quien no podemos construir nada. Enviar emisarios a España no es una buena idea, porque carecemos de dinero, pero sí debemos establecer vínculos más estrechos con los dos camaradas mencionados, animarlos a oponerse más activamente a Nin y formar un bloque con Lacroix. Tal posición nos viene dictada por toda la situación. En ningún caso el plenario debe votar una resolución definitiva que señale una escisión. Es perfectamente suficiente con que adopte una resolución de este tipo: todos los esfuerzos para llegar a un acuerdo con el grupo Nin, ahora en la dirección, han quedado en nada debido a las divergencias; ¡sólo queda pedir a todos los miembros de la sección española que estudien todos los documentos, etc. etc., y que garanticen que la sección española se dirige sobre la base de los principios de la Oposición de Izquierda Internacional. Una posición de “esperar y ver” en el plano organizativo, combinada con una ofensiva en el plano político, me parece la fórmula correcta en lo que se refiere a España.

Sobre la cuestión norteamericana. Me escribe usted sobre un plan para traer de Norteamérica a un representante de la minoría. Esto es poco práctico, debido a la falta de tiempo y recursos. Swabeck⁹ no puede esperar dinero para su viaje de regreso y aquí estamos atascados, como usted sabe. Traer un camarada más de Norteamérica sería una carga insostenible para la Oposición, y el valor político de tal iniciativa sería mínimo. Sobre la importancia de la cuestión norteamericana, ya he dicho todo lo que tenía que decir en mis cartas anteriores. La cuestión crucial es el nuevo comité central. Creo que es necesario un nuevo comité central, no de 9 sino de 15 miembros, incluyendo cinco miembros “al margen de la fracción”, obligada a preservar la unidad (se avanza como “al margen de la fracción” el nombre del camarada griego Pappas¹⁰, etc.).

Es perfectamente comprensible que la idea de un congreso antifascista no fuera recibida con alegría en las filas estalinistas. Están en plena retirada y no saben qué hacer ni qué decir. Pero precisamente por eso debemos utilizar este congreso lo más ampliamente posible, instando a los emigrados alemanes cercanos a nosotros a asistir al mayor número posible de ellos. Queremos convertir este congreso en un triunfo de nuestras ideas. Todos los documentos están preparados y nuestra delegación estará bien armada. Nuestra posición es inamovible; nuestros delegados sólo tendrán que proclamarla con determinación en este foro internacional. Una vez aprobados todos los documentos por el secretariado, habrá que traducirlos a tres o cuatro idiomas e imprimirlos. Si no podemos leerlos ante el congreso, podemos distribuir los proyectos de resolución en particular en forma impresa.

Maslow y Ruth Fischer¹¹ pronto estarán en París, si es que no están ya allí. Hace poco estuvieron en Praga, listos para partir hacia París. Maslow se declara totalmente de

⁹ Recordemos que el dirigente de la sección norteamericana de la Oposición, Arne Swabeck, estaba desde hacía varias semanas en Prinkipo.

¹⁰ Un militante griego de la hostelería de Nueva York, Sebastian Pappas había sido excluido del PC norteamericano en agosto de 1932.

¹¹ Isaac Chermensky, conocido como Arkadi Maslow (1893-1941), de origen ruso pero activista alemán, y Elfriede Eisler-Friedlander, conocida como Ruth Fischer (1895-1961), de origen austriaco, habían sido

acuerdo con nosotros, pero parece que se dispone, como antes, a no hacer nada. Sería bueno sondearle, así como a otros emigrados. Debemos tomarnos este trabajo muy en serio.

Por favor, escribanos sobre usted personalmente en detalle.

P.D. En Checoslovaquia, Škandera pone mucha energía en su trabajo, y con buenos resultados. Al parecer, Neurath también hace todo lo que puede dadas las circunstancias. No se oye hablar de Friedman¹².

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

desde 1920, los líderes de la “izquierda” del KPD opositores de Brandler y de la dirección “derechista”, después dirigentes de ese partido en 1924. Vinculados a Zinóviev, habían seguido sus aventuras y desventuras en la IC; juntos habían fundado la Leninbund, siguiendo el modelo de la Oposición Unificada de 1926 en Rusia, y luego la abandonaron cuando Zinóviev capituló ante Stalin. Trotsky tenía muchas esperanzas de ganárselos para la Oposición, aunque sin hacerse demasiadas ilusiones sobre el temperamento del primero.

¹² Alois Neurath (1886-1952), de familia alemana en los Sudetes checoslovacos, fue uno de los fundadores de la sección alemana del PC checoslovaco, secretario del partido de 1921 a 1926 y miembro del Comité Ejecutivo de la Internacional. “Zinovievista”, había sido expulsado por “trotskysta”, pero se había reincorporado al KPO (Oposición de Derecha) en Checoslovaquia. No obstante, continuó la discusión política, primero con los trotskystas checos, luego con el propio Trotsky, por carta, y finalmente, el 4 de julio de 1932, en la conferencia de Reichenberg (Liberec), su federación de Bohemia del Norte decidió unirse a la Oposición de Izquierda. Otto Friedman (nacido en 1908), estudiante de derecho y más tarde abogado, había sido uno de los dirigentes de la JC checoslovaca antes de participar, a principios de 1927, en la fundación de uno de los primeros grupos vinculados la Oposición rusa editando *Rudy Prapor* (Bandera roja) y cuyos dirigentes eran Karel Fischer, conocido como Michalec, antiguo colaborador de Zinóviev, y el Dr. Artur Pollack, profesor de la Universidad de Praga. En 1930 había sido expulsado del PCCh y encabezaba el grupo que publicó *Delnicka Polilika*.